

Målbruken 2001–2004

1 Utviklingstendensar 1994–2004

Sidan 1994 har Språkrådet hatt i oppgåve å føre tilsyn med statsorgan under departementsnivå når det gjeld gjennomføringa av lov om målbruk i offentleg teneste. Til og med 2001 auka talet på statsorgan som oppfylte kravet om minst 25 pst. nynorsk i ”rundskriv, kunngjeringar, informasjonstilfang o.l.” (mållova § 8, forskriftene § 6). Frå 2002 har talet gått tilbake, og i 2004 ligg talet på om lag same nivå som i 1997. Særleg stor er tilbakegangen når det gjeld tilfang på over 10 sider.

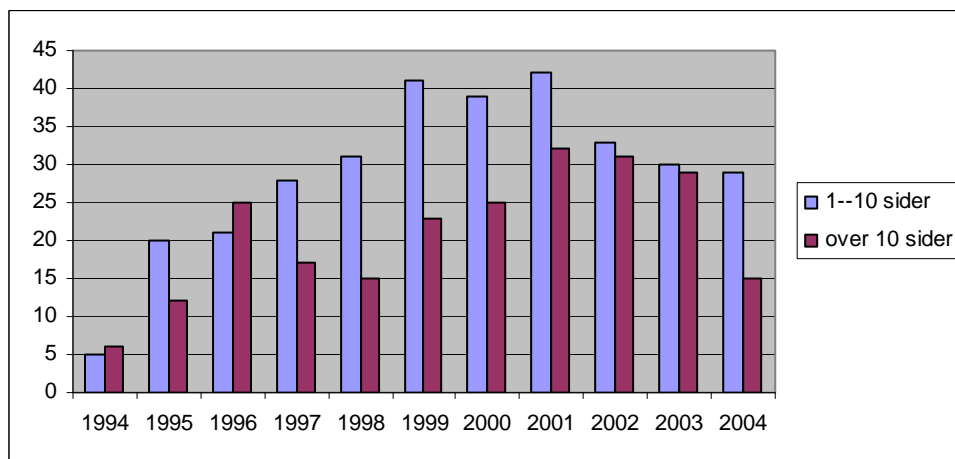
I 2001 var det 42 statsorgan som oppfylte kravet om minst 25 pst. nynorsk i informasjonstilfang på 1–10 sider, i 2004 hadde talet falle til 29. Når det gjeld tilfang på over 10 sider, var det i 2001 32 organ som hadde 25 pst. nynorsk eller meir, i 2004 var det berre 15 organ som oppfylte kravet.

Når det samla talet på statsorgan som får tilsendt rapportskjema, har gått attende frå 209 i 2001 til 160 i 2004, heng det dels saman med omorganiseringar i staten. Vidare har Språkrådet av kapasitetsgrunnar nedprioritert ein del organ under Forsvarsdepartementet. Omorganiseringar i staten har stundom ført til samanslåingar av institusjonar, og har i ein del tilfelle ført til at organa ikkje kjem inn under mållova eller er i ein gråson i høve til mållova.

Tabell 1 Tal statsorgan under departementsnivå med 25 pst. nynorsk eller meir

År	1–10 sider	Over 10 sider	Respondentar	Tal organ
1994	5	6	101	220
1995	20	12	148	220
1996	21	25	146	218
1997	28	17	113	197
1998	31	15	104	222
1999	41	23	136	217
2000	39	25	144	223
2001	42	32	154	209
2002	33	31	149	190
2003	30	29	146	163
2004	29	15	140	160

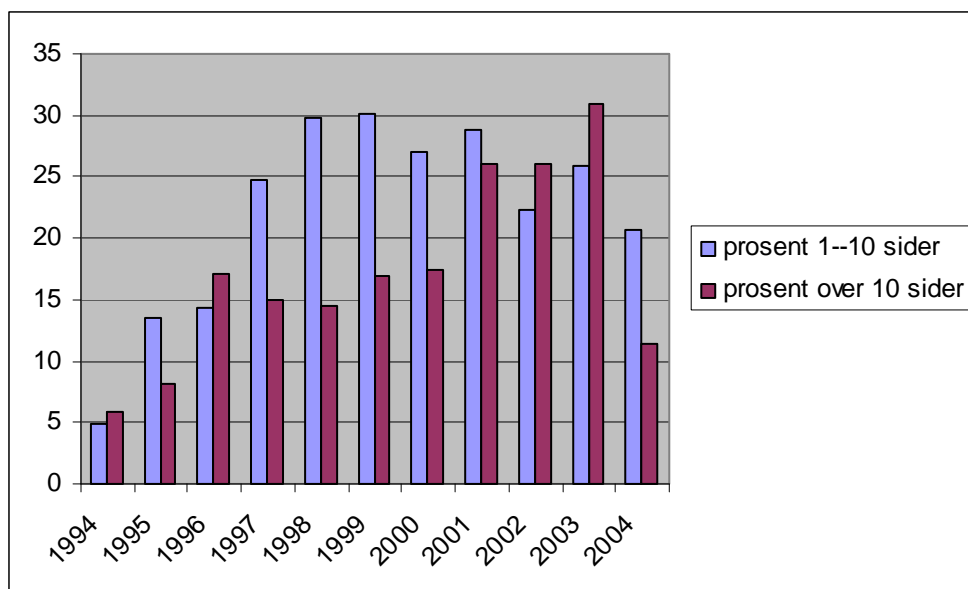
Figur 1 Tal statsorgan under departementsnivå med 25 pst. nynorsk eller meir



Tabell 2 Statsorgan med 25 pst. nynorsk eller meir – i prosent av respondentane

År	Absolutte tal		Prosent	
	1–10 sider	Over 10 sider	1–10 sider	Over 10 sider
1994	5	6	5	6
1995	20	12	14	8
1996	21	25	14	17
1997	28	17	25	15
1998	31	15	30	14
1999	41	23	30	17
2000	39	25	27	17
2001	42	32	29	26
2002	33	31	22	26
2003	30	29	26	31
2004	29	15	21	11

Figur 2 Statsorgan med 25 pst. nynorsk eller meir – i prosent av respondentane



Talet på statsorgan med 25 pst. nynorsk eller meir har også gått tilbake når ein ser talet i høve til talet på respondentar. I 2001 var det 29 pst. av respondentane som hadde minst 25 pst. nynorsk i tilfang på 1–10 sider, i 2004 var det 21 pst. Når det gjeld tilfang på over 10 sider, var det 26 pst. av respondentane som i 2001 oppfylte kravet om 25 pst. nynorsk, i 2004 hadde talet falle til 11 pst.

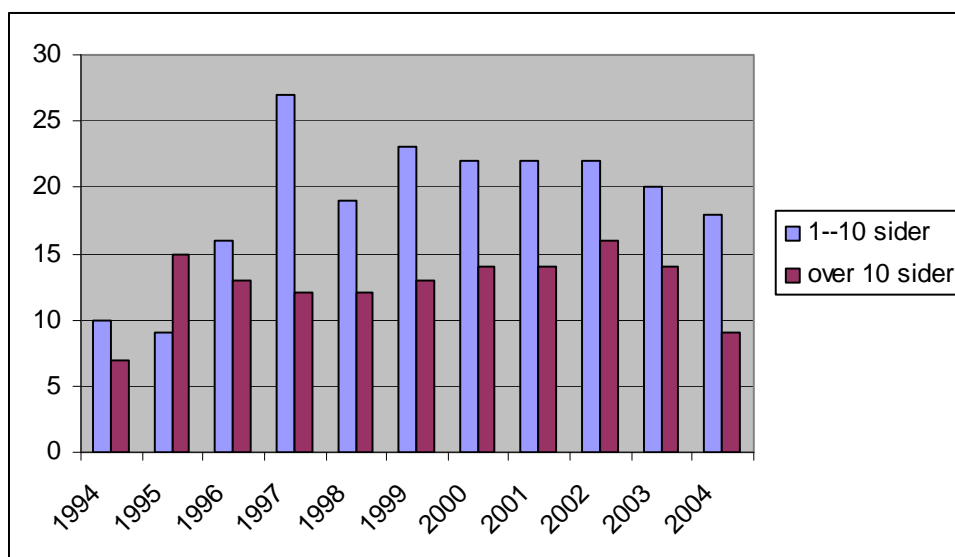
Ser ein på gjennomsnittleg prosent nynorsk, var situasjonen relativt stabil i åra 2001–2003. I 2004 gjekk den samla nynorskprosenten ned. Særleg stor var tilbakegangen i tilfang på over 10 sider. I 2001 hadde statsorgana i gjennomsnitt 22 pst. nynorsk i tilfang på 1–10 sider. I tilfang på over 10 sider var prosenttalet 14. I 2004 hadde nynorskprosenten i tilfang på 1–10

sider falle til 18, og i tilfang på over 10 sider var det i gjennomsnitt berre 9 pst. nynorsk.¹ Vi viser til tabell 3.

Tabell 3 Gjennomsnittleg prosent nynorsk i tilfang laga av statsorgan under departementsnivå

År	1–10 sider	Over 10 sider
1994	10	7
1995	9	15
1996	16	13
1997	27	12
1998	19	12
1999	23	13
2000	22	14
2001	22	14
2002	22	16
2003	20	14
2004	18	9

Figur 3 Gjennomsnittleg prosent nynorsk i tilfang laga av statsorgan under departementsnivå



2 Målbruken i perioden 2001–2004 – rundskriv, kunngjeringar, informasjonstilfang o.l.

Tilsynsarbeidet omfatta i perioden 2001–2004 til saman 167 sentrale statsorgan. 95 statsorgan

¹ Høgskolen i Volda rapporterer langt meir tilfang enn dei fleste andre statlege høgskolane, og har samtidig svært høg nynorskprosent. Ser ein bort frå denne høgskolen, fell gjennomsnittstalet for nynorsk i 2004 til 15 pst. når det gjeld tilfang på 1–10 sider, og til 8 pst. når det gjeld tilfang på over 10 sider.

har levert rapport alle fire åra. 30 organ har levert rapport tre av åra. Åtte organ har ikkje levert rapport i det heile i denne perioden. To av desse organa vart skipa først i 2002 og 2003.

Når ein ser på den samla mengda tilfang i perioden (akkumulert sum), var det 39 av dei 165 statsorgana som hadde 25 pst. nynorsk eller meir i tilfang på 1–10 sider, dvs. 23 pst. av statsorgana. 30 statsorgan hadde 25 % nynorsk eller meir i tilfang på over 10 sider, dvs. 18 pst. av statsorgana. Vi viser til tabell 4 a.

25 organ hadde om lag 25 pst. nynorsk eller meir i begge kategoriane tilfang når ein ser på samla sum tilfang 2001–2004. Vi viser til tabell 5.

52 organ hadde mindre enn 10 pst. nynorsk i begge kategoriane. I dette talet er òg medrekna statsorgan som ikkje har levert rapport i denne perioden, eller som ikkje har levert rapport som kunne tabellførast. Vi viser til tabell 6.

Tabell 4a Alle organ, samla sum 2001–2004, absolutte tal og prosent nynorsk

Institusjon	2001–2004							
	1–10 sider				Over 10 sider			Tal rapp.
	Sum	Nyn.	Begge	%	Sum	Nyn.	%	
A/S Vinmonopolet	266	36	1	13,7	3615	1346	37,2	4
ABM-utvikling ²	153	15	0	9,8	1891	554	29,3	2
Arbeidsdirektoratet (Aetat)	150	13	7	11	542	127	23,4	2
Arbeidsforskningsinstituttet	7	0	0	0	23	0	0	1
Arbeidsretten	4	1	0	25	54	40	74,1	4
Arbeidstilsynet	98	8	21	18,9	1278,5	246	19,2	4
Arkeologisk museum i Stavanger	251	23	2	9,6	2217	470	1,2	4
Arkitektthøgskolen i Oslo	7	0	0	0	0	0	–	1
Avinor ³	271	17	13	8,7	0	0	–	1
Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet ⁴	16	0	1	3,1	62	8,50	13,7	1
Barneombodet	38	1	13	19,7	0	0	–	3
Bergvesenet	0	0	0	–	0	0	–	0
Bioteknologinemnda	3	0	0	0	883	11	1,2	3
Brønnøysundregistra	290	52	80	31,7	380	72	18,9	4
Bunad- og folkedraktrådet	6	4	0	66,7	266	251	94,4	4
Datatilsynet	17	0	10	29,4	106	5	4,7	3
Den norske Unesco-kommisjonen	85	7	0	8,2	50	5	10	2
Det norske meteorologiske institutt	292	14	12	6,8	239	40,5	16,9	3
Direktoratet for brann- og eltryggleik ⁵	59	10	9	24,6	1190	82	6,9	2
Direktoratet for naturforvaltning	136	33	0	24,3	8143	1281	15,7	4
Direktoratet for samfunnstryggleik og beredskap (DSB) ⁶	216	28	30	19,9	707	66	9,3	4
Direktoratet for	139	6	0	4,3	986	33	3,3	2

² Skipa 01.01.03

³ Gjeld 2001. Omdanna til aksjeselskap 01.01.03

⁴ Skipa 01.01.04

⁵ Gjekk 01.09.03 inn i Direktoratet for samfunnstryggleik og beredskap (DSB)

⁶ Omfattar også det tidlegare Direktoratet for sivil beredskap

utviklingssamarbeid (NORAD)								
Eigarskapstilsynet	22	10	0	45,5	49	20	40,8	4
Fiskeridirektoratet	787	502	1	63,9	4694	766	16,3	4
Fond for lyd og bilete	6	0	6	50	20	0	0	1
Forbrukarombodet	75	4	0	5,3	99	16	16,2	4
Forbrukarrådet	271	23	85	24,2	6710	50	0,7	2
Forbrukartvistutvalet	0	0	0	–	0	0	–	4
Foreldreutvalet for grunnskolen	105	12	28	24,8	479	116	24,2	3
Forsvarets forskingsinstitutt	36	0	0	0	556	0	0	1
Forsvarets mediesenter (FMS)	1090	126	21	12,5	0	0	–	2
Forsvarets skolesenter (FSS)	305	26	0	8,5	498	0	0	4
Garantistitutet for eksportkreditt	25	2	0	8	77	0	0	3
Generaladvokaten	37	0	0	0	34	0	0	1
Havforskinsinstituttet	296	80	0	27	2350	310	13,2	4
Husbanken	216	26	17	16	1448	326	22,5	4
Høgskolen i Agder	1715	415	0	24,2	669	105	15,7	4
Høgskolen i Akershus	42	0	0	0	333	0	0	3
Høgskolen i Bergen	269	23	12	10,8	472	145	30,7	3
Høgskolen i Bodø	964	107	0	11,1	3811	1110	29,1	4
Høgskolen i Buskerud	556	13	53	7,1	888	0	0	4
Høgskolen i Finnmark	252	1	0	0,4	254	35	13,8	4
Høgskolen i Gjøvik	444	8	0	1,8	0	0	–	3
Høgskolen i Harstad	104	19	0	18,3	229	0	0	4
Høgskolen i Hedmark	648	15	0	2,3	15699	1304	8,3	4
Høgskolen i Lillehammer	104	0	0	0	692	214	30,9	4
Høgskolen i Molde	84	3	1	4,2	92	8	8,7	2
Høgskolen i Narvik	181	2	0	1,1	1029	0	0	3
Høgskolen i Nesna	177	62	0	35	483	40	8,3	4
Høgskolen i Nord-Trøndelag	1126	245	4	21,9	0	0	–	3
Høgskolen i Oslo	126	20	29	27,4	7308	510	7	4
Høgskolen i Sogn og Fjordane	284	226	3	80,1	387	381	98,4	4
Høgskolen i Stavanger	3813	742	632	27,7	2031	987	48,6	4
Høgskolen i Sør-Trøndelag	112	13	18	19,6	1409	265	18,8	2
Høgskolen i Telemark	344	94	0	27,3	2220	516	23,2	4
Høgskolen i Tromsø	1513	85	0	5,6	704	95	13,5	4
Høgskolen i Vestfold	260	19	0	7,3	990	0	0	3
Høgskolen i Volda	2154	1269	390	68	2471	2204,5	89,2	4
Høgskolen i Østfold	446	2	0	0,4	1903	24	1,3	4
Høgskolen i Ålesund	1118	210	12	19,3	1325	41	3,1	4
Høgskolen Stord/Haugesund	167	69	0	41,3	354	124	35	4
Høgsterett	24	9	0	37,5	0	0	–	4
Jernbaneverket	284	2	0	0,7	150	1	0,7	1
Justervesenet	64	1	1	2,3	12	0	0	4
Konkurransetilsynet	129	10	1	8,1	1539	66	4,3	4
Kredittilsynet	371	60	57	23,9	735	15	2	4
Kriminalpolitisenralen	0	0	0	–	0	0	–	0
Kunsthøgskolen i Bergen	66	29	0	43,9	85	85	100	4
Kunsthøgskolen i Oslo	149	9	0	6	940	0	0	3
Kyrkjerådet	561	66	0	11,8	3526	473	13,4	4

Kystdirektoratet	111	0	0	0	434	44	10	3
Likestillingsombodet	39	9	0	23,1	0	0	–	4
Likestillingssenteret	26	4	0	15,4	381	0	0	4
Lotteritilsynet ⁷	48	30	3	65,6	272	192	70,6	2
Luftfartstilsynet	432	6	0	1,4	143	0	0	2
Mattilsynet ⁸	534	93	1	17,5	502	3	0,6	1
Museet for samtidskunst ⁹	161	24	0	14,9	96	96	100	3
Nasjonalbiblioteket	104	1	0	1	508	49	9,5	4
Nasjonalmuseet for kunst ¹⁰	58	6	0	10,3	1282	186	14,5	4
Nasjonalt folkehelseinstitutt ¹¹	0	0	0	–	0	0	–	0
Nasjonalt organ for kvalitet i utdanninga (NOKUT)	26	1	0	3,8	743	223	30	3
Nasjonalt tryggingorgan (NSM) ¹²	0			–	0	0	–	0
Noregs forskingsråd	48	2	0	4,2	400	56,5	14,1	2
Noregs geologiske undersøking (NGU)	0	0	0	–	0		–	0
Noregs handelshøgskole	214	28	0	13,1	652	45	6,9	4
Noregs idrettshøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Noregs landbrukshøgskole	296	7	99	19,1	804	108	13,4	2
Noregs musikkhøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Noregs teknisk-naturvitenskaplege universitet (NTNU)	1416	131	145	14,4	16079	1387	8,6	4
Noregs vassdrags- og energidirektorat (NVE)	931	168	5	18,3	4087	784	19,2	4
Noregs veterinærhøgskole	116	0	0	0	246	6	2,4	2
Norsk filmfond	0	0	0	–	0	0	–	0
Norsk filminstitutt	1217	121	4	10,1	1116	90	8	4
Norsk filmutvikling	33	0	9	13,6	0	0	–	3
Norsk institutt for forskning om oppvekst, velferd og aldring (NOVA)	103	26	0	25,2	228	56	24,6	4
Norsk institutt for jord- og skogkartlegging (NIJOS)	45	5	0	11,1	4392	821	18,7	4
Norsk institutt for landbruksøkonomisk forskning (NILF)	67	14	0	20,9	13090	1306	10	4
Norsk institutt for skogforskning (Skogforsk)	58	2	0	3,4	2645	2	0,1	4
Norsk kulturråd	359	78	8	22,8	491	174	35,4	4
Norsk lokalhistorisk institutt	2	0	0	0	1093	468	42,8	4
Norsk lyd- og blindeskriftbibliotek	1256	188	5	15,2	459	66	14,4	4
Norsk polarinstitutt	65	16	0	24,6	63	0	0	4
Norsk utanrikspolitisk institutt (NUPI)	222	35	1	16	2097	18	0,9	4
Oljedirektoratet	322	204	0	63,4	1121	93	8,3	4
Patentstyret	56	7	0	12,5	16	0	0	4

⁷ Skipa 01.01.01

⁸ Skipa 01.01.04

⁹ Gjekk 01.07.03 inn i Nasjonalmuseet for kunst

¹⁰ Skipa 01.07.03. Omfattar òg det tidlegare Nasjonalgalleriet (2001–2003)

¹¹ Skipa 01.01.02

¹² Skipa 01.01.03. Namneform på bokmål: Nasjonal sikkerhetsmyndighet

Pensjonstrygda for sjømenn	28	5	4	25	260	46	17,7	4
Planteforsk	590	289	0	49	7475	1066	14,3	4
Politidirektoratet ¹³	68	0	0	0	0	0	–	1
Politiets datateneste	303	65	0	21,5	404	97	24	4
Politiets materiellteneste	59	3	0	5,1	0	0	–	2
Politiets tryggingsteneste	53	4	0	7,5	0	0	–	4
Polithøgskolen	186	27	49	27,7	40	0	0	4
Post- og teletilsynet	99	2	0	2	422	0	0	3
Produktregisteret	8	1	0	12,5	228	114	50	4
Regjeringsadvokaten	12	5	0	41,7	0	0	–	4
Riksadvokaten	18	6	0	33,3	732	243	33,2	4
Riksantikvaren	376	20	4	5,9	314	87	27,7	4
Riksarkivet	172	66	2	39	646	161	24,9	4
Rikskonsertane	1776	403	0	22,7	1401	58	4,1	4
Riksteatret	201	89	0	44,3	611	194	31,7	4
Rikstrygdeverket	290	10	28	8,3	3021	133	4,4	4
Riksutstillingar	619	314	0	50,7	651	158	24,3	3
Sentralskattekontoret for storbedrifter	19	0	0	0	1234	0	0	4
Sentralskattekontoret for utanlandssaker	25	1	0	4	0	0	–	4
Sjøfartsdirektoratet	363	18	2	5,2	6016	1	0	3
Skattedirektoratet	105	0	20	9,5	309	53	17,2	2
Skipsregistra	68	19	0	27,9	0	–	–	4
Sosial- og helsedirektoratet ¹⁴	779	78	15	11	5304	505,50	9,5	3
Statens arbeidsmiljøinstitutt	50	0	0	0	132,5	2,5	1,9	4
Statens bygningstekniske etat	28	4	0	14,3	675	87	12,9	4
Statens dyrehelsetilsyn ¹⁵	79	3	2	5,1	0	0	–	2
Statens filmtilsyn	27	0	0	0	220	0	0	3
Statens forureiningstilsyn	756	59	0	7,8	3290	100	3	4
Statens forvaltningsteneste	1347	295	0	21,9	1318	309	23,4	4
Statens helsetilsyn	813	94	3	11,7	2353	42	1,8	4
Statens innkrevjingssentral	32	0	0	0	82	0	0	3
Statens institutt for forbruksforskning	43	0	0	0	6281	0	0	3
Statens jernbanetilsyn	25	0	0	0	1028	0	0	4
Statens kartverk	39	7	0	17,9	84	0	0	1
Statens landbruksforvaltning	754	73	3	9,9	1041	93	8,9	4
Statens landbrukstilsyn ¹⁶	171	8	6	6,4	114	0	0	2
Statens lækjemiddelverk	210	7	4	4,3	690,5	20,5	3	4
Statens lånekasse for utdanning	267	14	99	23,8	1252	501	40	4
Statens medieforvaltning	133	21	1	16,5	174	174	100	4
Statens næringsmiddeltilsyn ¹⁷	650	325	0	50	1226	55	4,5	2
Statens Pensjonskasse	243	95	0	39,1	539	53	9,8	3
Statens rettleiingskontor for	12	0	0	0	28	0	0	1

¹³ Skipa 01.01.01

¹⁴ Skipa 01.01.02

¹⁵ Gjekk 01.01.04 inn i Mattilsynet

¹⁶ Gjekk 01.01.04 inn i Mattilsynet

¹⁷ Gjekk 01.01.04 inn i Mattilsynet

oppfinnarar ¹⁸								
Statens strålevern	150	8	0	5,3	755	0	0	3
Statistisk sentralbyrå	2872	564	0	19,6	73531	13142	17,9	4
Statleg spesialpedagogisk støttesystem ¹⁹	86	0	0	0	1533	268	17,5	3
Statsbygg	351	22	0	6,3	1130	70	6,2	4
Statskonsult ²⁰	464	63	0	13,6	1996	276	13,8	2
Stiftinga Miljømerking i Noreg	35	0	0	0	907	336	37	4
Toll- og avgiftsdirektoratet	878	70	29	9,6	1214	95	7,8	4
Trygderetten	18	3	4	27,8	119	0	0	3
Universitetet i Bergen	1459	644	0	44,1	2637	1529	58	4
Universitetet i Oslo	4017	112	62	3,6	20270	2107	10,4	3
Universitetet i Tromsø	1688	166	7	10	4178	692	16,6	4
Utdanningsdirektoratet (tidl. Læringscenteret)	505	115	18	24,6	5659	1358	24	4
Utlendingsdirektoratet	656	182	9	28,4	767	68	8,9	4
Utrykkingspolitiet	30	8	0	26,7	0	0	–	2
Utsmykkingsfondet for off. bygg	73	5	0	6,8	260	38	14,6	4
Vegdirektoratet	30	3	0	10	2055	74	3,6	1
Vernepliktsverket	16	3	0	18,8	195	60	30,8	3
Veterinærinstituttet	113	14	0	12,4	562	138	24,6	4
Vox – Nasjonalt senter for læring i arbeidslivet	955	189	64	23,1	3283	367	11,2	4
Økokrim	239	37	0	15,5	1303	0	0	4
Institusjonar med 25 % nynorsk eller meir				39			30	

Merknader:

Ein strek (–) i kolonnen for prosent vil seie at statsorganet ikkje har levert rapport eller ikkje har rapportert om tilfang i den aktuelle kategorien.

Kolonnen «Tal rapp.» viser kor mange år organa har rapportert i perioden. Rapportar som ikkje kan tabellførast, er ikkje tekne med i oversynet. Nokre få organ har levert rapport så seint at rapportane ikkje er komne med i statistikken.

Tabell 4b Alle organ, samla sum 2001–2004, absolutte tal og prosent nynorsk, rangerte etter prosent nynorsk i tilfang på 1–10 sider

Institusjon	2001–2004							
	1–10 sider				Over 10 sider			Tal rapp.
	Sum	Nyn.	Begge	%	Sum	Nyn.	%	
Høgskolen i Sogn og Fjordane	284	226	3	80,1	387	381	98,4	4
Høgskolen i Volda	2154	1269	390	68	2471	2204,5	89,2	4
Bunad- og folkedraktrådet	6	4	0	66,7	266	251	94,4	4
Lotteritilsynet	48	30	3	65,6	272	192	70,6	2
Fiskeridirektoratet	787	502	1	63,9	4694	766	16,3	4
Oljedirektoratet	322	204	0	63,4	1121	93	8,3	4
Riksutstillingar	619	314	0	50,7	651	158	24,3	3

¹⁸ Lagt ned 01.01.04

¹⁹ Gjekk 01.06.04 inn i Utdanningsdirektoratet

²⁰ Gjeld 2001–2002. Omdanna til aksjeselskap frå 01.01.04

Fond for lyd og bilete	6	0	6	50	20	0	0	1
Statens næringsmiddeltilsyn	650	325	0	50	1226	55	4,5	2
Planteforsk	590	289	0	49	7475	1066	14,3	4
Eigarskapstilsynet	22	10	0	45,5	49	20	40,8	4
Riksteatret	201	89	0	44,3	611	194	31,7	4
Universitetet i Bergen	1459	644	0	44,1	2637	1529	58	4
Kunsthøgskolen i Bergen	66	29	0	43,9	85	85	100	4
Regjeringsadvokaten	12	5	0	41,7	0	0	-	4
Høgskolen Stord/Haugesund	167	69	0	41,3	354	124	35	4
Statens Pensjonskasse	243	95	0	39,1	539	53	9,8	3
Riksarkivet	172	66	2	39	646	161	24,9	4
Høgsterett	24	9	0	37,5	0	0	-	4
Høgskolen i Nesna	177	62	0	35	483	40	8,3	4
Riksadvokaten	18	6	0	33,3	732	243	33,2	4
Brønnøysundregistra	290	52	80	31,7	380	72	18,9	4
Datatilsynet	17	0	10	29,4	106	5	4,7	3
Utlendingsdirektoratet	656	182	9	28,4	767	68	8,9	4
Skipsregistra	68	19	0	27,9	0	-	-	4
Trygderetten	18	3	4	27,8	119	0	0	3
Høgskolen i Stavanger	3813	742	632	27,7	2031	987	48,6	4
Polithøgskolen	186	27	49	27,7	40	0	0	4
Høgskolen i Oslo	126	20	29	27,4	7308	510	7	4
Høgskolen i Telemark	344	94	0	27,3	2220	516	23,2	4
Havforskningsinstituttet	296	80	0	27	2350	310	13,2	4
Utrykkingspolitiet	30	8	0	26,7	0	0	-	2
Norsk institutt for forskning om oppvekst, velferd og aldring (NOVA)	103	26	0	25,2	228	56	24,6	4
Arbeidsretten	4	1	0	25	54	40	74,1	4
Pensjonstrygda for sjømenn	28	5	4	25	260	46	17,7	4
Foreldreutvalet for grunnskolen	105	12	28	24,8	479	116	24,2	3
Direktoratet for brann- og eltryggleik	59	10	9	24,6	1190	82	6,9	2
Norsk polarinstitutt	65	16	0	24,6	63	0	0	4
Utdanningsdirektoratet (tidl. Læringscenteret)	505	115	18	24,6	5659	1358	24	4
Direktoratet for naturforvaltning	136	33	0	24,3	8143	1281	15,7	4
Forbrukarrådet	271	23	85	24,2	6710	50	0,7	2
Høgskolen i Agder	1715	415	0	24,2	669	105	15,7	4
Kredittilsynet	371	60	57	23,9	735	15	2	4
Statens lånekasse for utdanning	267	14	99	23,8	1252	501	40	4
Likestillingsombudet	39	9	0	23,1	0	0	-	4
Vox – Nasjonalt senter for læring i arbeidslivet	955	189	64	23,1	3283	367	11,2	4
Norsk kulturråd	359	78	8	22,8	491	174	35,4	4
Rikskonsertane	1776	403	0	22,7	1401	58	4,1	4
Høgskolen i Nord-Trøndelag	1126	245	4	21,9	0	0	-	3
Statens forvaltningsteneste	1347	295	0	21,9	1318	309	23,4	4
Politiets datateneste	303	65	0	21,5	404	97	24	4
Norsk institutt for landbruksøkonomisk forskning	67	14	0	20,9	13090	1306	10	4

(NILF)								
Direktoratet for samfunnsstryggleik og beredskap (DSB)	216	28	30	19,9	707	66	9,3	4
Barneombodet	38	1	13	19,7	0	0	–	3
Høgskolen i Sør-Trøndelag	112	13	18	19,6	1409	265	18,8	2
Statistisk sentralbyrå	2872	564	0	19,6	73531	13142	17,9	4
Høgskolen i Ålesund	1118	210	12	19,3	1325	41	3,1	4
Noregs landbrukshøgskole	296	7	99	19,1	804	108	13,4	2
Arbeidstilsynet	98	8	21	18,9	1278,5	246	19,2	4
Vernepliktsverket	16	3	0	18,8	195	60	30,8	3
Høgskolen i Harstad	104	19	0	18,3	229	0	0	4
Noregs vassdrags- og energidirektorat (NVE)	931	168	5	18,3	4087	784	19,2	4
Statens kartverk	39	7	0	17,9	84	0	0	1
Mattilsynet	534	93	1	17,5	502	3	0,6	1
Statens medieforvaltning	133	21	1	16,5	174	174	100	4
Husbanken	216	26	17	16	1448	326	22,5	4
Norsk utanrikspolitisk institutt (NUPI)	222	35	1	16	2097	18	0,9	4
Økokrim	239	37	0	15,5	1303	0	0	4
Likestillingssenteret	26	4	0	15,4	381	0	0	4
Norsk lyd- og blindeskriftbibliotek	1256	188	5	15,2	459	66	14,4	4
Museet for samtidskunst	161	24	0	14,9	96	96	100	3
Noregs teknisk-naturvitenskaplege universitet (NTNU)	1416	131	145	14,4	16079	1387	8,6	4
Statens bygningstekniske etat	28	4	0	14,3	675	87	12,9	4
A/S Vinmonopolet	266	36	1	13,7	3615	1346	37,2	4
Norsk filmutvikling	33	0	9	13,6	0	0	–	3
Statskonsult	464	63	0	13,6	1996	276	13,8	2
Noregs handelshøgskole	214	28	0	13,1	652	45	6,9	4
Forsvarets mediesenter (FMS)	1090	126	21	12,5	0	0	–	2
Patentstyret	56	7	0	12,5	16	0	0	4
Produktregisteret	8	1	0	12,5	228	114	50	4
Veterinærinstituttet	113	14	0	12,4	562	138	24,6	4
Kyrkjerådet	561	66	0	11,8	3526	473	13,4	4
Statens helsetilsyn	813	94	3	11,7	2353	42	1,8	4
Høgskolen i Bodø	964	107	0	11,1	3811	1110	29,1	4
Norsk institutt for jord- og skogkartlegging (NIJOS)	45	5	0	11,1	4392	821	18,7	4
Arbeidsdirektoratet (Aetat)	150	13	7	11	542	127	23,4	2
Sosial- og helsedirektoratet	779	78	15	11	5304	505,50	9,5	3
Høgskolen i Bergen	269	23	12	10,8	472	145	30,7	3
Nasjonalmuseet for kunst	58	6	0	10,3	1282	186	14,5	4
Norsk filminstitutt	1217	121	4	10,1	1116	90	8	4
Universitetet i Tromsø	1688	166	7	10	4178	692	16,6	4
Vegdirektoratet	30	3	0	10	2055	74	3,6	1
Statens landbruksforvaltning	754	73	3	9,9	1041	93	8,9	4
ABM-utvikling	153	15	0	9,8	1891	554	29,3	2
Arkeologisk museum i Stavanger	251	23	2	9,6	2217	470	1,2	4
Toll- og avgiftsdirektoratet	878	70	29	9,6	1214	95	7,8	4

Skattedirektoratet	105	0	20	9,5	309	53	17,2	2
Avinor	271	17	13	8,7	0	0	–	1
Forsvarets skolesenter (FSS)	305	26	0	8,5	498	0	0	4
Rikstrygdeverket	290	10	28	8,3	3021	133	4,4	4
Den norske Unesco-kommisjonen	85	7	0	8,2	50	5	10	2
Konkurransetilsynet	129	10	1	8,1	1539	66	4,3	4
Garantistitutet for eksportkreditt	25	2	0	8	77	0	0	3
Statens forureiningstilsyn	756	59	0	7,8	3290	100	3	4
Politiets tryggingsteneste	53	4	0	7,5	0	0	–	4
Høgskolen i Vestfold	260	19	0	7,3	990	0	0	3
Høgskolen i Buskerud	556	13	53	7,1	888	0	0	4
Det norske meteorologiske institutt	292	14	12	6,8	239	40,5	16,9	3
Utsmykkingsfondet for off. bygg	73	5	0	6,8	260	38	14,6	4
Statens landbrukstilsyn	171	8	6	6,4	114	0	0	2
Statsbygg	351	22	0	6,3	1130	70	6,2	4
Kunsthøgskolen i Oslo	149	9	0	6	940	0	0	3
Riksantikvaren	376	20	4	5,9	314	87	27,7	4
Høgskolen i Tromsø	1513	85	0	5,6	704	95	13,5	4
Forbrukarombodet	75	4	0	5,3	99	16	16,2	4
Statens strålevern	150	8	0	5,3	755	0	0	3
Sjøfartsdirektoratet	363	18	2	5,2	6016	1	0	3
Politiets materiellteneste	59	3	0	5,1	0	0	–	2
Statens dyrehelsetilsyn	79	3	2	5,1	0	0	–	2
Direktoratet for utviklingssamarbeid (NORAD)	139	6	0	4,3	986	33	3,3	2
Statens lækjemiddelverk	210	7	4	4,3	690,5	20,5	3	4
Høgskolen i Molde	84	3	1	4,2	92	8	8,7	2
Noregs forskingsråd	48	2	0	4,2	400	56,5	14,1	2
Sentralskattekontoret for utanlandssaker	25	1	0	4	0	0	–	4
Nasjonalt organ for kvalitet i utdanninga (NOKUT)	26	1	0	3,8	743	223	30	3
Universitetet i Oslo	4017	112	62	3,6	20270	2107	10,4	3
Norsk institutt for skogforskning (Skogforsk)	58	2	0	3,4	2645	2	0,1	4
Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet	16	0	1	3,1	62	8,50	13,7	1
Høgskolen i Hedmark	648	15	0	2,3	15699	1304	8,3	4
Justervesenet	64	1	1	2,3	12	0	0	4
Post- og teletilsynet	99	2	0	2	422	0	0	3
Høgskolen i Gjøvik	444	8	0	1,8	0	0	–	3
Luftfartstilsynet	432	6	0	1,4	143	0	0	2
Høgskolen i Narvik	181	2	0	1,1	1029	0	0	3
Nasjonalbiblioteket	104	1	0	1	508	49	9,5	4
Jernbaneverket	284	2	0	0,7	150	1	0,7	1
Høgskolen i Finnmark	252	1	0	0,4	254	35	13,8	4
Høgskolen i Østfold	446	2	0	0,4	1903	24	1,3	4
Arbeidsforskningsinstituttet	7	0	0	0	23	0	0	1
Arkitektthøgskolen i Oslo	7	0	0	0	0	0	–	1
Biotechnologinemnda	3	0	0	0	883	11	1,2	3

Forsvarets forskingsinstitutt	36	0	0	0	556	0	0	1
Generaladvokaten	37	0	0	0	34	0	0	1
Høgskolen i Akershus	42	0	0	0	333	0	0	3
Høgskolen i Lillehammer	104	0	0	0	692	214	30,9	4
Kystdirektoratet	111	0	0	0	434	44	10	3
Noregs veterinærhøgskole	116	0	0	0	246	6	2,4	2
Norsk lokalhistorisk institutt	2	0	0	0	1093	468	42,8	4
Politidirektoratet	68	0	0	0	0	0	–	1
Sentralskattekontoret for storbedrifter	19	0	0	0	1234	0	0	4
Statens arbeidsmiljøinstitutt	50	0	0	0	132,5	2,5	1,9	4
Statens filmtilsyn	27	0	0	0	220	0	0	3
Statens innkrevjingsentral	32	0	0	0	82	0	0	3
Statens institutt for forbruksforskning	43	0	0	0	6281	0	0	3
Statens jernbanetilsyn	25	0	0	0	1028	0	0	4
Statens rettleiingskontor for oppfinnarar	12	0	0	0	28	0	0	1
Statleg spesialpedagogisk støttesystem	86	0	0	0	1533	268	17,5	3
Stiftinga Miljømerking i Noreg	35	0	0	0	907	336	37	4
Bergvesenet	0	0	0	–	0	0	–	0
Forbrukartvistutvalet	0	0	0	–	0	0	–	4
Kriminalpolitisenralen	0	0	0	–	0	0	–	0
Nasjonalt folkehelseinstitutt	0	0	0	–	0	0	–	0
Nasjonalt tryggingsorgan (NSM)	0			–	0	0	–	0
Noregs geologiske undersøking (NGU)	0	0	0	–	0		–	0
Noregs idrettshøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Noregs musikkhøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Norsk filmfond	0	0	0	–	0	0	–	0
Institusjonar med 25 % nynorsk eller meir				39			30	

Tabell 4c Alle organ, samla sum 2001–2004, absolutte tal og prosent nynorsk, rangerte etter prosent nynorsk i tilfang på over 10 sider

Institusjon	2001–2004							Tal rapp.
	1–10 sider				Over 10 sider			
	Sum	Nyn.	Begge	%	Sum	Nyn.	%	
Kunsthøgskolen i Bergen	66	29	0	43,9	85	85	100	4
Museet for samtidskunst	161	24	0	14,9	96	96	100	3
Statens medieforvaltning	133	21	1	16,5	174	174	100	4
Høgskolen i Sogn og Fjordane	284	226	3	80,1	387	381	98,4	4
Bunad- og folkedraktrådet	6	4	0	66,7	266	251	94,4	4
Høgskolen i Volda	2154	1269	390	68	2471	2204,5	89,2	4
Arbeidsretten	4	1	0	25	54	40	74,1	4
Lotteritilsynet	48	30	3	65,6	272	192	70,6	2
Universitetet i Bergen	1459	644	0	44,1	2637	1529	58	4
Produktregisteret	8	1	0	12,5	228	114	50	4

Høgskolen i Stavanger	3813	742	632	27,7	2031	987	48,6	4
Norsk lokalhistorisk institutt	2	0	0	0	1093	468	42,8	4
Eigarskapstilsynet	22	10	0	45,5	49	20	40,8	4
Statens lånekasse for utdanning	267	14	99	23,8	1252	501	40	4
A/S Vinmonopolet	266	36	1	13,7	3615	1346	37,2	4
Stiftinga Miljømerking i Noreg	35	0	0	0	907	336	37	4
Norsk kulturråd	359	78	8	22,8	491	174	35,4	4
Høgskolen Stord/Haugesund	167	69	0	41,3	354	124	35	4
Riksadvokaten	18	6	0	33,3	732	243	33,2	4
Riksteatret	201	89	0	44,3	611	194	31,7	4
Høgskolen i Lillehammer	104	0	0	0	692	214	30,9	4
Vernepliktsverket	16	3	0	18,8	195	60	30,8	3
Høgskolen i Bergen	269	23	12	10,8	472	145	30,7	3
Nasjonalt organ for kvalitet i utdanninga (NOKUT)	26	1	0	3,8	743	223	30	3
ABM-utvikling	153	15	0	9,8	1891	554	29,3	2
Høgskolen i Bodø	964	107	0	11,1	3811	1110	29,1	4
Riksantikvaren	376	20	4	5,9	314	87	27,7	4
Riksarkivet	172	66	2	39	646	161	24,9	4
Norsk institutt for forskning om oppvekst, velferd og aldring (NOVA)	103	26	0	25,2	228	56	24,6	4
Veterinærinstituttet	113	14	0	12,4	562	138	24,6	4
Riksutstillinger	619	314	0	50,7	651	158	24,3	3
Foreldreutvalet for grunnskolen	105	12	28	24,8	479	116	24,2	3
Politiets datateneste	303	65	0	21,5	404	97	24	4
Utdanningsdirektoratet (tidl. Læringsssenteret)	505	115	18	24,6	5659	1358	24	4
Arbeidsdirektoratet (Aetat)	150	13	7	11	542	127	23,4	2
Statens forvaltningsteneste	1347	295	0	21,9	1318	309	23,4	4
Høgskolen i Telemark	344	94	0	27,3	2220	516	23,2	4
Husbanken	216	26	17	16	1448	326	22,5	4
Arbeidstilsynet	98	8	21	18,9	1278,5	246	19,2	4
Noregs vassdrags- og energidirektorat (NVE)	931	168	5	18,3	4087	784	19,2	4
Brønnøysundregistra	290	52	80	31,7	380	72	18,9	4
Høgskolen i Sør-Trøndelag	112	13	18	19,6	1409	265	18,8	2
Norsk institutt for jord- og skogkartlegging (NIJOS)	45	5	0	11,1	4392	821	18,7	4
Statistisk sentralbyrå	2872	564	0	19,6	73531	13142	17,9	4
Pensjonstrygda for sjømenn	28	5	4	25	260	46	17,7	4
Statleg spesialpedagogisk støttesystem	86	0	0	0	1533	268	17,5	3
Skattedirektoratet	105	0	20	9,5	309	53	17,2	2
Det norske meteorologiske institutt	292	14	12	6,8	239	40,5	16,9	3
Universitetet i Tromsø	1688	166	7	10	4178	692	16,6	4
Fiskeridirektoratet	787	502	1	63,9	4694	766	16,3	4
Forbrukarombodet	75	4	0	5,3	99	16	16,2	4
Direktoratet for naturforvaltning	136	33	0	24,3	8143	1281	15,7	4
Høgskolen i Agder	1715	415	0	24,2	669	105	15,7	4

Utsmykkingsfondet for off. bygg	73	5	0	6,8	260	38	14,6	4
Nasjonalmuseet for kunst	58	6	0	10,3	1282	186	14,5	4
Norsk lyd- og blindeskriftbibliotek	1256	188	5	15,2	459	66	14,4	4
Planteforsk	590	289	0	49	7475	1066	14,3	4
Noregs forskingsråd	48	2	0	4,2	400	56,5	14,1	2
Høgskolen i Finnmark	252	1	0	0,4	254	35	13,8	4
Statskonsult	464	63	0	13,6	1996	276	13,8	2
Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet	16	0	1	3,1	62	8,50	13,7	1
Høgskolen i Tromsø	1513	85	0	5,6	704	95	13,5	4
Kyrkjerådet	561	66	0	11,8	3526	473	13,4	4
Noregs landbrukshøgskole	296	7	99	19,1	804	108	13,4	2
Havforskningsinstituttet	296	80	0	27	2350	310	13,2	4
Statens bygningstekniske etat	28	4	0	14,3	675	87	12,9	4
Vox – Nasjonalt senter for læring i arbeidslivet	955	189	64	23,1	3283	367	11,2	4
Universitetet i Oslo	4017	112	62	3,6	20270	2107	10,4	3
Den norske Unesco-kommisjonen	85	7	0	8,2	50	5	10	2
Kystdirektoratet	111	0	0	0	434	44	10	3
Norsk institutt for landbruksøkonomisk forskning (NILF)	67	14	0	20,9	13090	1306	10	4
Statens Pensjonskasse	243	95	0	39,1	539	53	9,8	3
Nasjonalbiblioteket	104	1	0	1	508	49	9,5	4
Sosial- og helsedirektoratet	779	78	15	11	5304	505,50	9,5	3
Direktoratet for samfunnstryggleik og beredskap (DSB)	216	28	30	19,9	707	66	9,3	4
Statens landbruksforvaltning	754	73	3	9,9	1041	93	8,9	4
Utlendingsdirektoratet	656	182	9	28,4	767	68	8,9	4
Høgskolen i Molde	84	3	1	4,2	92	8	8,7	2
Noregs teknisk-naturvitenskaplege universitet (NTNU)	1416	131	145	14,4	16079	1387	8,6	4
Høgskolen i Hedmark	648	15	0	2,3	15699	1304	8,3	4
Høgskolen i Nesna	177	62	0	35	483	40	8,3	4
Oljedirektoratet	322	204	0	63,4	1121	93	8,3	4
Norsk filminstitutt	1217	121	4	10,1	1116	90	8	4
Toll- og avgiftsdirektoratet	878	70	29	9,6	1214	95	7,8	4
Høgskolen i Oslo	126	20	29	27,4	7308	510	7	4
Direktoratet for brann- og eltryggleik	59	10	9	24,6	1190	82	6,9	2
Noregs handelshøgskole	214	28	0	13,1	652	45	6,9	4
Statsbygg	351	22	0	6,3	1130	70	6,2	4
Datatilsynet	17	0	10	29,4	106	5	4,7	3
Statens næringsmiddeltilsyn	650	325	0	50	1226	55	4,5	2
Rikstrygdeverket	290	10	28	8,3	3021	133	4,4	4
Konkurransetilsynet	129	10	1	8,1	1539	66	4,3	4
Rikskonsertane	1776	403	0	22,7	1401	58	4,1	4
Vegdirektoratet	30	3	0	10	2055	74	3,6	1
Direktoratet for utviklingssamarbeid (NORAD)	139	6	0	4,3	986	33	3,3	2
Høgskolen i Ålesund	1118	210	12	19,3	1325	41	3,1	4

Statens forureiningstilsyn	756	59	0	7,8	3290	100	3	4
Statens lækjemiddelverk	210	7	4	4,3	690,5	20,5	3	4
Noregs veterinærhøgskole	116	0	0	0	246	6	2,4	2
Kredittilsynet	371	60	57	23,9	735	15	2	4
Statens arbeidsmiljøinstitutt	50	0	0	0	132,5	2,5	1,9	4
Statens helsetilsyn	813	94	3	11,7	2353	42	1,8	4
Høgskolen i Østfold	446	2	0	0,4	1903	24	1,3	4
Arkeologisk museum i Stavanger	251	23	2	9,6	2217	470	1,2	4
Bioteknologinemnda	3	0	0	0	883	11	1,2	3
Norsk utanrikspolitisk institutt (NUPI)	222	35	1	16	2097	18	0,9	4
Forbrukarrådet	271	23	85	24,2	6710	50	0,7	2
Jernbaneverket	284	2	0	0,7	150	1	0,7	1
Mattilsynet	534	93	1	17,5	502	3	0,6	1
Norsk institutt for skogforskning (Skogforsk)	58	2	0	3,4	2645	2	0,1	4
Arbeidsforskningsinstituttet	7	0	0	0	23	0	0	1
Fond for lyd og bilete	6	0	6	50	20	0	0	1
Forsvarets forskningsinstitutt	36	0	0	0	556	0	0	1
Forsvarets skolesenter (FSS)	305	26	0	8,5	498	0	0	4
Garantistitutet for eksportkreditt	25	2	0	8	77	0	0	3
Generaladvokaten	37	0	0	0	34	0	0	1
Høgskolen i Akershus	42	0	0	0	333	0	0	3
Høgskolen i Buskerud	556	13	53	7,1	888	0	0	4
Høgskolen i Harstad	104	19	0	18,3	229	0	0	4
Høgskolen i Narvik	181	2	0	1,1	1029	0	0	3
Høgskolen i Vestfold	260	19	0	7,3	990	0	0	3
Justervesenet	64	1	1	2,3	12	0	0	4
Kunsthøgskolen i Oslo	149	9	0	6	940	0	0	3
Likestillingssenteret	26	4	0	15,4	381	0	0	4
Luffartstilsynet	432	6	0	1,4	143	0	0	2
Norsk polarinstitutt	65	16	0	24,6	63	0	0	4
Patentstyret	56	7	0	12,5	16	0	0	4
Politi- og høgskolen	186	27	49	27,7	40	0	0	4
Post- og teletilsynet	99	2	0	2	422	0	0	3
Sentralskattekontoret for storbedrifter	19	0	0	0	1234	0	0	4
Sjøfartsdirektoratet	363	18	2	5,2	6016	1	0	3
Statens filmtilsyn	27	0	0	0	220	0	0	3
Statens innkrevjingsentral	32	0	0	0	82	0	0	3
Statens institutt for forbruksforskning	43	0	0	0	6281	0	0	3
Statens jernbanetilsyn	25	0	0	0	1028	0	0	4
Statens kartverk	39	7	0	17,9	84	0	0	1
Statens landbrukstilsyn	171	8	6	6,4	114	0	0	2
Statens rettleiingskontor for oppfinnerar	12	0	0	0	28	0	0	1
Statens strålevern	150	8	0	5,3	755	0	0	3
Trygderetten	18	3	4	27,8	119	0	0	3
Økokrim	239	37	0	15,5	1303	0	0	4

Arkitektøgskolen i Oslo	7	0	0	0	0	0	–	1
Avinor	271	17	13	8,7	0	0	–	1
Barneombodet	38	1	13	19,7	0	0	–	3
Bergvesenet	0	0	0	–	0	0	–	0
Forbrukartvistutvalet	0	0	0	–	0	0	–	4
Forsvarets mediesenter (FMS)	1090	126	21	12,5	0	0	–	2
Høgskolen i Gjøvik	444	8	0	1,8	0	0	–	3
Høgskolen i Nord-Trøndelag	1126	245	4	21,9	0	0	–	3
Høgsterett	24	9	0	37,5	0	0	–	4
Kriminalpolitisenralen	0	0	0	–	0	0	–	0
Likestillingsombodet	39	9	0	23,1	0	0	–	4
Nasjonalt folkehelseinstitutt	0	0	0	–	0	0	–	0
Nasjonalt tryggingorgan (NSM)	0			–	0	0	–	0
Noregs geologiske undersøking (NGU)	0	0	0	–	0		–	0
Noregs idrettshøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Noregs musikkhøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Norsk filmfond	0	0	0	–	0	0	–	0
Norsk filmutvikling	33	0	9	13,6	0	0	–	3
Politidirektoratet	68	0	0	0	0	0	–	1
Politiets materiellteneste	59	3	0	5,1	0	0	–	2
Politiets tryggingsteneste	53	4	0	7,5	0	0	–	4
Regjeringsadvokaten	12	5	0	41,7	0	0	–	4
Sentralskattekontoret for utanlandssaker	25	1	0	4	0	0	–	4
Skipsregistra	68	19	0	27,9	0	–	–	4
Statens dyrehelsetilsyn	79	3	2	5,1	0	0	–	2
Utrykkingspolitiet	30	8	0	26,7	0	0	–	2
Institusjonar med 25 % nynorsk eller meir				39				30

Tabell 5 Statsorgan med om lag 25 pst. nynorsk eller meir i begge kategoriar tilfang når ein ser på den samla mengda tilfang i perioden 2001–2004 (25 institusjonar)²¹

Institusjon	2001–2004							
	1–10 sider				Over 10 sider			Tal rapp.
	Sum	Nyn.	Begge	%	Sum	Nyn.	%	
Høgskolen i Sogn og Fjordane	284	226	3	80,1	387	381	98,4	4
Høgskolen i Volda	2154	1269	390	68	2471	2204,5	89,2	4
Bunad- og folkedraktrådet	6	4	0	66,7	266	251	94,4	4
Lotteritilsynet	48	30	3	65,6	272	192	70,6	2
Riksutstillingar	619	314	0	50,7	651	158	24,3	3
Eigarskapstilsynet	22	10	0	45,5	49	20	40,8	4
Riksteatret	201	89	0	44,3	611	194	31,7	4
Universitetet i Bergen	1459	644	0	44,1	2637	1529	58	4

²¹ Her er òg teke med institusjonar som hadde om lag 25 pst. eller meir i tilfang på over 10 sider, men som ikkje hadde tilfang på over 10 sider.

Kunsthøgskolen i Bergen	66	29	0	43,9	85	85	100	4
Regjeringsadvokaten	12	5	0	41,7	0	0	–	4
Høgskolen Stord/Haugesund	167	69	0	41,3	354	124	35	3
Riksarkivet	172	66	2	39	646	161	24,9	4
Høgsterett	24	9	0	37,5	0	0	–	4
Riksadvokaten	18	6	0	33,3	732	243	33,2	4
Brønnøysundregistra	290	52	80	31,7	380	72	18,9	4
Skipsregistra	68	19	0	27,9	0	–	–	4
Høgskolen i Stavanger	3813	742	632	27,7	2031	987	48,6	4
Høgskolen i Telemark	344	94	0	27,3	2220	516	23,2	4
Utrykkingspolitiet	30	8	0	26,7	0	0	–	2
Norsk institutt for forskning om oppvekst, velferd og aldring (NOVA)	103	26	0	25,2	228	56	24,6	4
Arbeidsretten	4	1	0	25	54	40	74,1	4
Foreldreutvalet for grunnskolen	105	12	28	24,8	479	116	24,2	3
Utdanningsdirektoratet (tidl. Læringscenteret)	505	115	18	24,6	5659	1358	24	4
Statens lånekasse for utdanning	267	14	99	23,8	1252	501	40	4
Norsk kulturråd	359	78	8	22,8	491	174	35,4	4

Tabell 6 Statsorgan med mindre enn 10 pst. nynorsk i begge kategoriar tilfang når ein ser på den samla mengda tilfang i perioden 2001–2004 (52 institusjonar)²²

Institusjon	2001–2004							
	1–10 sider				Over 10 sider			Rapp.
	Sum	Nyn.	Begge	%	Sum	Nyn.	%	
Bergvesenet	0	0	0	–	0	0	–	0
Nasjonalt folkehelseinstitutt	0	0	0	–	0	0	–	0
Nasjonalt tryggingorgan (NSM)	0	0	0	–	0	0	–	0
Noregs geologiske undersøking (NGU)	0	0	0	–	0		–	0
Noregs idrettshøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Noregs musikkhøgskole	0	0	0	–	0	0	–	0
Norsk filmfond	0	0	0	–	0	0	–	0
Kriminalpolitisen	0	0	0	–	0	0	–	0
Noregs veterinærhøgskole	116	0	0	0	246	6	2,4	2
Statens arbeidsmiljøinstitutt	50	0	0	0	132,5	2,5	1,9	4
Bioteknologinemnda	3	0	0	0	883	11	1,2	3
Arbeidsforskningsinstituttet	7	0	0	0	23	0	0	1
Forsvarets forskningsinstitutt	36	0	0	0	556	0	0	1
Generaladvokaten	37	0	0	0	34	0	0	1
Høgskolen i Akershus	42	0	0	0	333	0	0	3
Sentralskattekontoret for storbedrifter	19	0	0	0	1234	0	0	4
Statens filmtilsyn	27	0	0	0	220	0	0	3
Statens innkrevjingsentral	32	0	0	0	82	0	0	3

²² Her er òg rekna med statsorgan som ikkje har levert rapport i denne perioden

Statens institutt for forbruksforskning	43	0	0	0	6281	0	0	3
Statens jernbanetilsyn	25	0	0	0	1028	0	0	4
Statens rettleiingskontor for oppfinnarar	12	0	0	0	28	0	0	1
Arkitekthøgskolen i Oslo	7	0	0	0	0	0	–	1
Politidirektoratet	68	0	0	0	0	0	–	1
Høgskolen i Østfold	446	2	0	0,4	1903	24	1,3	4
Jernbaneloverket	284	2	0	0,7	150	1	0,7	1
Høgskolen i Narvik	181	2	0	1,1	1029	0	0	3
Luffartstilsynet	432	6	0	1,4	143	0	0	2
Høgskolen i Gjøvik	444	8	0	1,8	0	0	–	3
Post- og teletilsynet	99	2	0	2	422	0	0	3
Høgskolen i Hedmark	648	15	0	2,3	15699	1304	8,3	4
Justervesenet	64	1	1	2,3	12	0	0	4
Norsk institutt for skogforskning (Skogforsk)	58	2	0	3,4	2645	2	0,1	4
Sentralskattekontoret for utanlandssaker	25	1	0	4	0	0	–	4
Høgskolen i Molde	84	3	1	4,2	92	8	8,7	2
Direktoratet for utviklingssamarbeid (NORAD)	139	6	0	4,3	986	33	3,3	2
Statens lækjemiddelverk	210	7	4	4,3	690,5	20,5	3	4
Politiets materiellteneste	59	3	0	5,1	0	0	–	2
Statens dyrehelsetilsyn	79	3	2	5,1	0	0	–	2
Sjøfartsdirektoratet	363	18	2	5,2	6016	1	0	3
Statens strålevern	150	8	0	5,3	755	0	0	3
Kunsthøgskolen i Oslo	149	9	0	6	940	0	0	3
Statsbygg	351	22	0	6,3	1130	70	6,2	4
Statens landbrukstilsyn	171	8	6	6,4	114	0	0	2
Høgskolen i Buskerud	556	13	53	7,1	888	0	0	4
Høgskolen i Vestfold	260	19	0	7,3	990	0	0	3
Politiets tryggingsteneste	53	4	0	7,5	0	0	–	4
Statens forureiningstilsyn	756	59	0	7,8	3290	100	3	4
Garantistitutet for eksportkreditt	25	2	0	8	77	0	0	3
Konkurransetilsynet	129	10	1	8,1	1539	66	4,3	4
Rikstrygdeverket	290	10	28	8,3	3021	133	4,4	4
Forsvarets skolesenter (FSS)	305	26	0	8,5	498	0	0	4
Avinor	271	17	13	8,7	0	0	–	1

3 Universitet og høgskolar

Ser ein på den samla summen for perioden 2001–2004, var det berre seks av dei statlege høgskolane og universiteta som oppfylte kravet om minst 25 pst. nynorsk både i tilfang på 1–10 sider og tilfang på over 10 sider: Universitetet i Bergen, Høgskolen i Stavanger, Høgskolen

i Sogn og Fjordane, Høgskolen i Volda, Høgskolen Stord/Haugesund og Kunsthøgskolen i Bergen.²³

Når det gjeld tilfang på 1–10 sider, hadde 15 av dei statlege høgskolane og universiteta mindre enn 10 pst. nynorsk. Det same var situasjonen for kategorien tilfang på over 10 sider.

Høgskolen i Akershus, Høgskolen i Narvik og Høgskolen Østfold hadde i perioden 2001–2004 mindre enn 1 pst. nynorsk i informasjonstilfang. Høgskolen i Gjøvik hadde mindre enn 2 pst. nynorsk. Desse høgskolane har sidan Språkrådet fekk overført tilsynsoppgåver i 1994, ikkje gjort noko som helst for å oppfylle kravet i mållova § 8 første ledd. I perioden 1995–2000 hadde Høgskolen i Akershus og Høgskolen i Narvik ikkje tilfang på nynorsk i det heile. Høgskolen i Østfold hadde mindre enn 2 pst. nynorsk. Høgskolen i Gjøvik leverte ikkje rapport i desse åra.

Noregs idrettshøgskole og Noregs musikkhøgskole har ikkje levert rapport i perioden 2001–2004. Arkitektshøgskolen i Oslo leverte rapport berre eitt av åra. Arkitektshøgskolen hadde ikkje tilfang på nynorsk i det heile. Brev frå Noregs musikkhøgskole og Noregs idrettshøgskole viser at situasjonen var den same for dei. Desse høgskolane har i mange år late vere å levere rapport om målbruk eller har rapportert om 0 pst. nynorsk. Jf. vedlegg 3.

Ein del saker som gjeld svært grove brot på mållova, blir sende over til Kultur- og kyrkjedepartementet, som anten sjølv tek sakene opp med dei aktuelle statsorgana eller ber fagdepartementet gjere det. For rapportåret 2001 vart det sendt over 18 slike saker, for rapportåret 2004 vart det sendt over 14 saker. Dei aller fleste sakene galdt universitet og høgskolar. Sakene som vart sende over for rapportåret 2004, galdt: Høgskolane i Akershus, Bodø, Finnmark, Harstad, Hedmark, Lillehammer, Narvik, Vestfold, Østfold, Noregs musikkhøgskole, Universitetet i Oslo, Universitetet i Tromsø og Vox. Mange av desse institusjonane vart innrapporterte til Kulturdepartementet også i samband med rapportåra 1998 og 1999.

Tabell 7a Universitet og høgskolar – samla sum 2001–2004

Institusjon	Sum 2001–2004			
	1–10 sider		Over 10 sider	
	Sum	%	Sum	%
Arkitektshøgskolen i Oslo	7	0	0	–
Høgskolen i Agder	1715	24,2	669	15,7
Høgskolen i Akershus	42	0	333	0
Høgskolen i Bergen	269	10,8	472	30,7
Høgskolen i Bodø	964	11,1	3811	29,1
Høgskolen i Buskerud	556	7,1	888	0
Høgskolen i Finnmark	252	0,4	254	13,8
Høgskolen i Gjøvik	444	1,8	0	–
Høgskolen i Harstad	104	18,3	229	0
Høgskolen i Hedmark	648	2,3	15699	8,3
Høgskolen i Lillehammer	104	0	692	30,9

²³ Høgskolen i Sogn og Fjordane hadde mindre enn 25 pst. bokmål. Høgskolen i Volda hadde mindre enn 25 pst. bokmål i tilfang på over 10 sider.

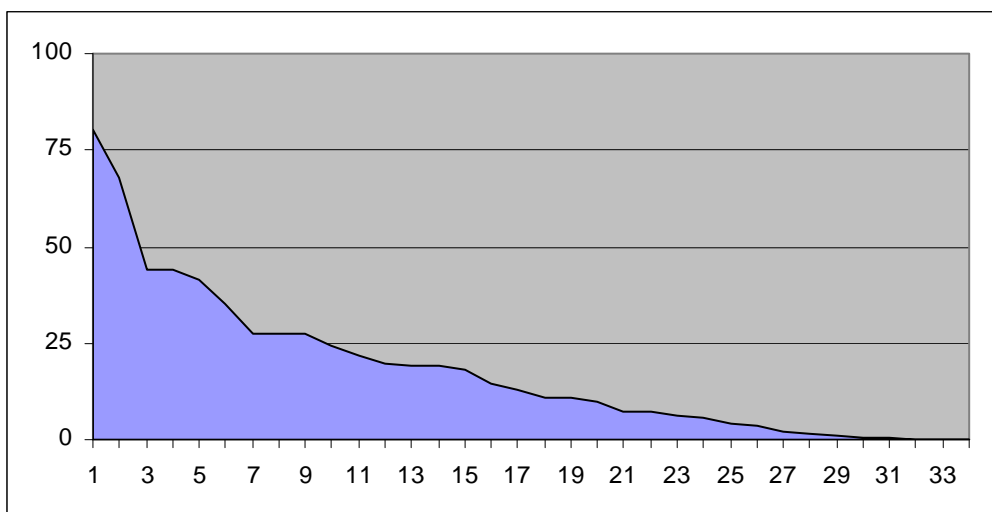
Høgskolen i Molde	84	4,2	92	8,7
Høgskolen i Narvik	181	1,1	1029	0
Høgskolen i Nesna	177	35,0	483	8,3
Høgskolen i Nord-Trøndelag	1126	21,9	0	–
Høgskolen i Oslo	126	27,4	7308	7
Høgskolen i Sogn og Fjordane	284	80,1	387	98,4
Høgskolen i Stavanger	3813	27,7	2031	48,6
Høgskolen i Sør-Trøndelag	112	19,6	1409	18,8
Høgskolen i Telemark	344	27,3	2220	23,2
Høgskolen i Tromsø	1513	5,6	704	13,5
Høgskolen i Vestfold	260	7,3	990	0
Høgskolen i Volda	2154	68,0	2471	89,2
Høgskolen i Østfold	446	0,4	1903	1,3
Høgskolen i Ålesund	1118	19,3	1325	3,1
Høgskolen Stord/Haugesund	167	41,3	354	35,0
Kunsthøgskolen i Bergen	66	43,9	85	100
Kunsthøgskolen i Oslo	149	6,0	940	0
Noregs handelshøgskole	214	13,1	652	6,9
Noregs idrettshøgskole	0	–	0	–
Noregs landbrukshøgskole	296	19,1	804	13,4
Noregs musikkhøgskole	0	–	0	–
Noregs veterinærhøgskole	116	0	246	2,4
NTNU	1416	14,4	16079	8,6
Universitetet i Bergen	1459	44,1	2637	58,0
Universitetet i Oslo	4017	3,6	20270	10,4
Universitetet i Tromsø	1688	10,0	4178	16,6
Institusjonar med meir enn 25 pst. nynorsk		9		9

Tabell 7b Universitet og høgskolar – samla sum 2001–2004. Institusjonane rangerte etter prosent nynorsk i tilfang på 1–10 sider

Institusjon	Sum 2001–2004			
	1–10 sider		Over 10 sider	
	Sum	%	Sum	%
Høgskolen i Sogn og Fjordane	284	80,1	387	98,4
Høgskolen i Volda	2154	68	2471	89,2
Universitetet i Bergen	1459	44,1	2637	58
Kunsthøgskolen i Bergen	66	43,9	85	100
Høgskolen Stord/Haugesund	167	41,3	354	35
Høgskolen i Nesna	177	35	483	8,3
Høgskolen i Stavanger	3813	27,7	2031	48,6
Høgskolen i Oslo	126	27,4	7308	7
Høgskolen i Telemark	344	27,3	2220	23,2
Høgskolen i Agder	1715	24,2	669	15,7
Høgskolen i Nord-Trøndelag	1126	21,9	0	–
Høgskolen i Sør-Trøndelag	112	19,6	1409	18,8
Høgskolen i Ålesund	1118	19,3	1325	3,1

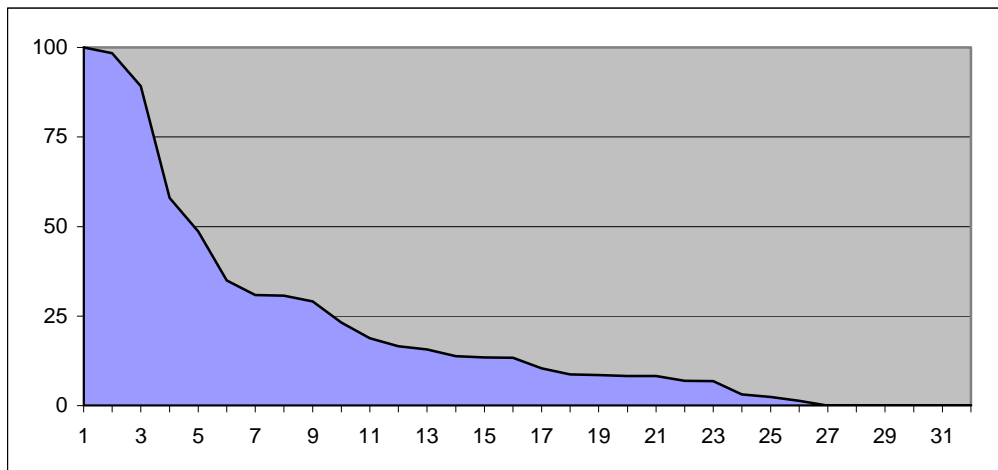
Universitetet for miljø- og biovitenskap	296	19,1	804	13,4
Høgskolen i Harstad	104	18,3	229	0
NTNU	1416	14,4	16079	8,6
Noregs handelshøgskole	214	13,1	652	6,9
Høgskolen i Bodø	964	11,1	3811	29,1
Høgskolen i Bergen	269	10,8	472	30,7
Universitetet i Tromsø	1688	10	4178	16,6
Høgskolen i Vestfold	260	7,3	990	0
Høgskolen i Buskerud	556	7,1	888	0
Kunsthøgskolen i Oslo	149	6	940	0
Høgskolen i Tromsø	1513	5,6	704	13,5
Høgskolen i Molde	84	4,2	92	8,7
Universitetet i Oslo	4017	3,6	20270	10,4
Høgskolen i Hedmark	648	2,3	15699	8,3
Høgskolen i Gjøvik	444	1,8	0	–
Høgskolen i Narvik	181	1,1	1029	0
Høgskolen i Finnmark	252	0,4	254	13,8
Høgskolen i Østfold	446	0,4	1903	1,3
Arkitektshøgskolen i Oslo	7	0	0	–
Høgskolen i Akershus	42	0	333	0
Høgskolen i Lillehammer	104	0	692	30,9
Noregs veterinærhøgskole	116	0	246	2,4
Noregs idrettshøgskole	0	–	0	–
Noregs musikkhøgskole	0	–	0	–

Figur 4 Universitet og høgskolar – prosent nynorsk i samla tilfang på 1–10 sider 2001–2004



X-aksen gjeld statsorgan, y-aksen prosent nynorsk.

Figur 5 Universitet og høgskolar – prosent nynorsk i samla tilfang på over 10 sider 2001–2004



X-aksen gjeld statsorgan, y-aksen prosent nynorsk.

Tabell 8 Universitet og høgskolar – prosentdel nynorsk i informasjonstilfang for kvart av åra 2001–2004

Institusjon	2001		2002		2003		2004	
	1–10 sider	Over 10	1–10 sider	Over 10	1–10 sider	Over 10	1–10 sider	Over 10
	%	%	%	%	%	%	%	%
Arkitektthøgskolen i Oslo	–	–	0	–	–	–	–	–
Høgskolen i Agder	21,8	13,3	23,0	15,0	26,1	16,9	26,9	16,9
Høgskolen i Akershus	0	0	0	0	–	–	0	0
Høgskolen i Bergen	11,0	40,0	11,3	0	–	–	10,3	49,3
Høgskolen i Bodø	25,9	25,5	3,1	33,0	5,1	44,3	1,9	26,5
Høgskolen i Buskerud	0	0	8,0	0	12,7	0	12,8	0
Høgskolen i Finnmark	1,1	16,7	0	12,9	0	14,3	0	8,0
Høgskolen i Gjøvik	0,5	–	–	–	9,1	–	9,1	–
Høgskolen i Harstad	29,7	–	0	0	26,1	0	11,1	0
Høgskolen i Hedmark	1,5	–	3,9	14,5	3,9	–	1,0	2,7
Høgskolen i Lillehammer	0	54,5	0	12,1	0	24,1	0	15,9
Høgskolen i Molde	0	–	11,7	8,7	–	–	–	–
Høgskolen i Narvik	0	0	0	–	0	–	6,1	–
Høgskolen i Nesna	36,1	33,0	38,3	5,9	39,2	0	25,6	0
Høgskolen i Nord-Trøndelag	23,6	–	20,1	–	–	–	21,6	–
Høgskolen i Oslo	27,5	4,9	38,5	8,8	24,1	6,7	21,2	7,5
Høgskolen i Sogn og Fjordane	78,4	95,0	87,5	100	78,0	100	83,3	100
Høgskolen i Stavanger	21,9	68,4	29,6	22,2	29,6	0	28,2	0
Høgskolen i Sør-Trøndelag	18,2	11,7	21,1	31,5	–	–	–	–
Høgskolen i Telemark	61,4	16,1	12,5	37,4	14,9	32,4	12,3	7,8
Høgskolen i Tromsø	3,7	7,2	0	27,9	6,2	23,0	6,1	23,0
Høgskolen i Vestfold	7,8	0	8,8	0	–	–	0	0
Høgskolen i Volda	54,6	87,8	75,1	93,0	67,3	84,7	79,1	92,2
Høgskolen i Østfold	0	1,2	0	2,0	2,5	0,7	0	0,8
Høgskolen i Ålesund	15,9	0	20,3	0	19,0	5,5	24,5	5,2
Høgskolen Stord/Haugesund	31,9	35,4	55,6	33,8	41,5	–	–	–
Kunsthøgskolen i Bergen	40,0	100	50,0	100	50,0	100	38,9	100
Kunsthøgskolen i Oslo	6,3	0	0	0	9,4	0	–	–

Noregs handelshøgskole	12,5	4,4	8,7	10,0	12,5	17,2	16,7	0,9
Noregs idrettshøgskole	–	–	–	–	–	–	–	–
Noregs landbrukshøgskole	–	–	5,1	0	–	–	26,0	14,7
Noregs musikkhøgskole	–	–	–	–	–	–	–	–
Noregs veterinærhøgskole	0	0	0	4,8	–	–	–	–
NTNU	28,7	10,5	17,9	10,8	4,9	7,7	3,7	4,7
Universitetet i Bergen	40,8	62,9	80,3	38,3	–	70,4	–	–
Universitetet i Oslo	2,9	15,9	5,3	14,6	–	–	2,6	6,1
Universitetet i Tromsø	17,7	18,3	25,5	18,4	6,2	23,0	7,7	10,8
Institusjonar med meir enn 25 pst. nynorsk	11	10	9	9	8	6	8	5

4 Nettsider

Nettstadene til statsorgan som har heile landet som tenestekrins, skal ha minst 25 pst. nynorsk i norskspråkleg tilfang som statsorganet har laga. Det er presisert av Kultur- og kyrkjedepartementet i St.meld. nr. 9 (2001–2002) og St.meld. nr. 48 (2002–2003). Begge målformene skal vere klart synlege på dei øvste nivåa på nettstaden. Ikkje berre skal ein del av det vekslande tilfanget vere på nynorsk, men også ein del av dei faste tekstane og menyane.

Språkrådet kartla i august 2005 fordelinga mellom bokmål og nynorsk på 173 nettstader. 49 av nettstadene hadde mindre enn 1 pst. nynorsk. Berre 52 hadde meir enn 5 pst. nynorsk. 10–12 nettstader hadde meir enn 25 pst. nynorsk. Alt i alt var det 6 pst. nynorsk på dei 173 nettstadene som vart kartlagde. Vi viser til vedlegg 1. Prosenttala må, som det er gjort greie for i metodemerknadene, tolkast med ein viss slingringsmonn.²⁴

Fleire av dei største publikumsretta nettstadene er mellom dei nettstadene som har svært lite nynorsk: Aetat, Barneombodet, Den norske kyrkja, Likestillingsombodet, Posten Noreg, Rikstrykdeverket, Samordna opptak, Skattedirektoratet, Ung.no og Nasjonalbiblioteket. Av

²⁴ Om metoden: Kartlegginga byggjer på søk i Google i august 2005. Det vart søkt på ordpara "ikkje/ikke" og "frå/fra" etter formelen: søkjeord site:domene. Resultata må tolkast med ein del slingringsmonn. På den eine sida kan det variere kor djupt ned i nettstadene Google går. Datamengda er difor i somme tilfelle lita. Og på den andre sida kan det vere at ikkje alt tilfang som ligg på nettstadene, kjem inn under kravet om minst 25 pst. nynorsk. I Den norske kyrkja, i undervisningsverksemd og i rettstellet gjeld mållova berre den administrative delen av verksemda. Nettstadene til somme etatar omfattar også regionale avdelingar, som anten har tenestemål eller er språkleg nøytrale. Vidare kan nettstadene ha tilfang laga av andre og der institusjonen sjølv ikkje har ansvaret for målforma.

14. august vart det undersøkt kor mange av nettstadene som hadde tilfang på nynorsk på førstesida, dvs. (1) anten tekstar på nynorsk eller (2) eit menyval eller ein peikar som førte til ein nynorskversjon av førstesida, eller (3) som førte til ein presentasjon av institusjonen på nynorsk.

18. august vart målformer og språk i skjermmiljøet på førstesidene undersøkte. Skjermmiljø vil her seie menyar og knappar på nettstaden. På somme nettstader kan brukarane velje mellom bokmålsmeny og nynorskmeny. Nokre nettstader har somme meny punkt på bokmål, somme på nynorsk. I dei tilfella der ein nettstad hadde eit meny punkt eller ein peikar som førte til ein presentasjon på ei anna målform eller eit anna språk, vart det registrert som ein del av skjermmiljøet.

portalane ser det ut til at berre to oppfyller kravet om 25 pst. nynorsk: Noreg.no/Norge.no og Brønnøysundregistra.

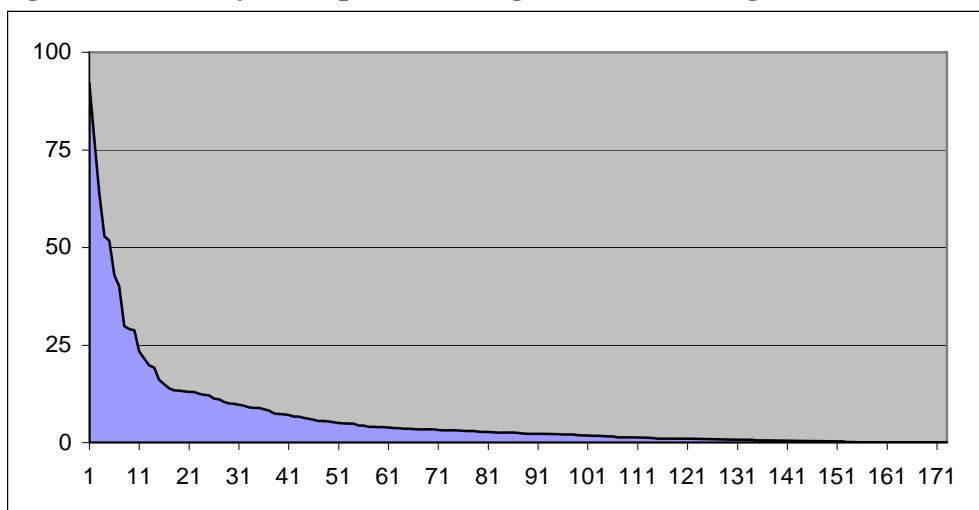
Desse nettstadene hadde meir enn 25 pst. nynorsk:

- 1 Høgskolen i Sogn og Fjordane²⁵
- 2 Bunad- og folkedraktrådet
- 3 Høgskolen i Volda
- 4 Noreg.no
- 5 Språkrådet
- 6 Lotteri- og stiftelsestilsynet
- 7 Høgskolen Stord/Haugesund
- 8 Norsk lokalhistorisk institutt
- 9 Brønnøysundregistra
- 10 Utdanningsdirektoratet²⁶

Deretter følgde Statens lånekasse for utdanning og Norsk kulturråd, som mangla lite på å nå opp til 25 pst. Ein må vere merksam på at nokre få nettstader oppfyller kravet om minst 25 pst. nynorsk i tilfang som kjem inn under mållova sjølv om dei i oversynet kjem ut med mindre enn 25 pst. Det gjeld mellom anna Høgsterett.

I brev til Noreg.no 04.10.2005 har Språkrådet bedd om at det i kvalitetsvurderinga av nettstadene til sentrale statsorgan blir teke med eit kriterium for språkleg jamstilling. Vi viser til vedlegg 2.

Figur 6 Prosent nynorsk på 173 statlege nettstader i august 2005



X-aksen gjeld statsorgan, y-aksen prosent nynorsk.

5 Skjema

Det vart i 2004 rapportert om til saman 2020 skjema. 840 fanst på begge målformer, 915 berre på bokmål, 265 berre på nynorsk. Vi viser til s. 97 f.

²⁵ Høgskolen i Sogn og Fjordane skilde seg ut ved å ha for lite bokmål på nettstaden.

²⁶ Rangeringa av Utdanningsdirektoratet gjeld hovuddomenet til direktoratet. Skolenettet, som høyrer inn under direktoratet, hadde berre 9 pst. nynorsk

Statsorgan som merkjer seg negativt ut, er: Direktoratet for samfunnstryggleik og beredskap (28 på begge målformer, 32 berre på bokmål), Fiskeridirektoratet (30 på begge målformer, 20 berre på bokmål), Husbanken (13 på begge målformer, 36 berre på bokmål, 28 berre på nynorsk), Høgskolen i Stavanger (77 på begge målformer, 141 berre på bokmål), Høgskolen i Volda (15 på begge målformer, 193 berre på nynorsk), Mattilsynet (19 skjema på begge målformer, 171 berre på bokmål, 23 berre på nynorsk), Rikstrygdeverket (92 på begge målformer, 52 berre på bokmål), Skattedirektoratet (103 på begge målformer, 40 berre på bokmål), Statens forureiningstilsyn (1 på begge målformer, 13 berre på bokmål), Toll- og avgiftsdirektoratet (45 på begge målformer, 55 berre på bokmål), Vegdirektoratet (28 skjema berre på bokmål).

Statistisk sentralbyrå, som har mange skjema, rapporterte at alle skjema låg føre på begge målformer med unntak av nokre få skjema som har eit opplag på under 20 eks.

6 Klagesaker

I tida 2001–2004 behandla Språkrådet 18 klagesaker. Sakene galdt skjema (mållova § 8), målform i eksamensoppgåver (forskriftene § 7) og svar på feil målform (mållova § 6).